

服務公告 Announcement

本中心將於下列公眾假期照常服務，包括圖書館及自修室：

(開放時間：上午 10:00 至下午 6:00)

【圖書館及自修室：下午 1:00 至下午 2:00 午膳休息】

勞動節：2013 年 5 月 1 日 (星期三)

佛誕：2013 年 5 月 17 日 (星期五)

由於 2013 年 5 月 18 日 (星期六) 當日正進行暑期活動會員優報名日關係，圖書館及自修室將會暫停服務一天。

本中心將於下列日期暫停服務，敬請留意：

端午節：2013 年 6 月 12 日 (星期三)

香港特別行政區成立紀念日：2013 年 7 月 1 日 (星期一)

目錄 Contents

【社區焦點】Community Foci	
一億元社區重點項目計劃 0.1B District Signature Project	2
西區新聞回顧 Community News Review	5
【服務焦點】Service Foci	
志無窮 基層兒童多元智能工作計劃 The Flight of Ambition Award	7
「童創正能量」健康社區參與計劃	8
「Positive Energy for children」Healthy Community Project	
「營」人文化館 Healthy Cooking Crossover	9
冬日送暖大行動 2013 Visits to Elderly Singletons	10
凝·西營盤 Building It Up Together Our Sai Ying Pun	11
港鐵西港島線車站上蓋休憩空間公眾參與規劃	12
Public participation in the planning for open space on MTR sites	
【活動廣場】Program Square	
社區活動 Community Programs	13
兒童活動 Children Programs	16
青少年活動 Youth Programs	19
退休人士及長者活動 Retirees and Elderly Programme	22
家庭活動 Family Programs	24
晴天家庭 Special Needs Family Scheme	25
新來港定居人士活動 New Arrival Programs	27
南亞人士服務 South-Asian Programs	29
圖書館活動 Library Programs	33
興趣發展課程 Interest Development Course	37
報名須知 Enrollment Procedures	封底內頁

非賣品 ● 免費贈閱



香港明愛 使命與目標

明愛在本質上是一項瞭解與關懷、照料與服務、人類發展和團結的行動。明愛確認援助急需者或長貧者的工作有繼續存在的需要和價值，不過明愛服務最終的依歸，是使人們發展自己的才能，並且克服生活環境的障礙。

青少年及社區服務 服務宗旨

致力推動了解、關懷、參與和承擔的歷程，為青少年及社區的全面發展而工作。

刊物名稱：堅城迴響第 75 期 (2013 年 5 月至 6 月)

出版者：明愛莫張瑞勤社區中心

Caritas Mok Cheung Sui Kun Community Centre

督印人：吳文穗 編輯：李樹嫻

印刷數量：2,800 本